

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ SƠN LA  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 95/2017/HSST.  
Ngày 26/6/2017.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA**  
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Văn Nghĩa.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lù Văn Quý.
2. Ông Nguyễn Văn Bạ.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Lê Lương Anh - Cán bộ  
Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La tham  
gia phiên tòa: Ông Phạm Quốc Cảnh- Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2017, tại Nhà văn hóa tổ 6, phường Quyết Tâm,  
thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số:  
102/2017/HSST ngày 30 tháng 5 năm 2017 đối với bị cáo:

**Hoàng Quốc T-** Sinh ngày 14/12/1964, tại thành phố Sơn La; Nơi  
ĐKKHKT: Tổ 3, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nơi tạm trú: Tổ 5,  
phường Q, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn  
hoá: 10/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con  
ông Hoàng Văn S (đã chết), con bà Hà Thị M - Sinh năm 1927; Có vợ là Hoàng  
Thị P (đã ly hôn), có 02 con, con nhỏ nhất sinh năm 2003; Tiền án, tiền sự:  
Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 20/02/2017, bị cáo có mặt tại phiên  
tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Bị cáo Hoàng Quốc T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh  
Sơn La truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 15 giờ 00 phút ngày 20/02/2017, Tổ công tác Công an phường  
Chiềng Lề, thành phố Sơn La làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 5, phường Chiềng Lề,  
thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La phát hiện và bắt quả tang Hoàng Quốc T đang có  
hành vi cất giữ trong người 01 gói nylon nghi là ma túy.

Vật chứng thu giữ: Thu giữ 01 gói giấy nylon màu xanh, bên trong có cục  
bột màu trắng (T tự giác lấy trong người ra giao nộp và khai nhận cục bột màu  
trắng là Hêrôin) cất giữ để sử dụng.

Biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định ngày  
20/02/2017, cân tịnh có trọng lượng 1,55 gam, lấy 0,20 gam ký hiệu HT1 gửi

PC54 - Công an tỉnh Sơn La giám định, còn lại 1,35 gam lưu kho vật chứng, ký hiệu HT2.

Kết luận giám định vật chứng số: 276/KLMT ngày 22/02/2017 của Phòng KTHS Công an tỉnh Sơn La: Mẫu gửi giám định ký hiệu HT1 là chất ma túy; loại chất Hêrôin, trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,20 gam. Tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ là 1,55 gam; loại chất Hêrôin.

Quá trình điều tra bị cáo Hoàng Quốc T khai nhận:

Do nghiện chất ma túy nên khoảng 12 giờ 30 phút ngày 20/02/2017 Hoàng Quốc T đi bộ từ nhà ở tổ 5, phường Q, thành phố Sơn La ra bắt xe buýt đến khu vực bản Két, xã Tạ Bú, huyện Mường La, tỉnh Sơn La, T xuống xe đi bộ được một đoạn, T gặp và hỏi mua của một người đàn ông không quen biết 01 gói ma túy hêrôin với giá 3.800.000 đồng, sau đó T giấu vào ống tay áo khoác rồi bắt xe buýt về thành phố Sơn La, khi đến khu vực tổ 5, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, T xuống xe đi tìm chỗ sử dụng ma túy thì bị Cơ quan điều tra phát hiện và bắt quả tang thu giữ cùng vật chứng.

Tại bản Cáo trạng số: 52/KSĐT ngày 30/5/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La truy tố: Bị cáo Hoàng Quốc T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố:

Bị cáo Hoàng Quốc T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 1 Nghị quyết số 109/2015/QH, điểm a, b khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số 144/2016/QH13; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 đối với bị cáo.

Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc T từ 24 đến 30 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

Vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc vỏ phong bì đã niêm phong ban đầu gồm: HT2 = 1,35 gam + 01 mảnh nilon màu xanh + 01 vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho T, quá trình điều tra xác minh không xác định được đối tượng do đó buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm về toàn bộ số ma túy bị thu giữ.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Quốc T khai nhận: Ngày 20/02/2017, khi đang thực hiện hành vi cất giữ trái phép 01 gói hêrôin có trọng lượng 1,55 gam trong

người tại khu vực tổ 5, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện và bắt quả tang cùng vật chứng.

Xét thấy tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát, lời khai của bị cáo phù hợp với:

Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 20/02/2017; Biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng vật chứng thu giữ; Kết luận giám định vật chứng số: 276/KLMT ngày 22/02/2017 của Phòng KTHS Công an tỉnh Sơn La.

Từ các căn cứ trên xét thấy hành vi cất giữ trái phép 1,55 gam hêrôin trong người với mục đích để sử dụng của bị cáo Hoàng Quốc T đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện một cách cố ý, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa phương, cần có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm răn đe, giáo dục, cải tạo đối với bị cáo.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 1 Nghị quyết số 109/2015/QH, điểm a, b khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số 144/2016/QH13; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 theo hướng có lợi đối với bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo Hoàng Quốc T có nhân thân xấu, nghiện chất ma túy; Tại bản án số: 114/2009/HSST ngày 18/9/2009 bị Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã được xóa án tích); Tại bản án số: 03/2012/HSST ngày 18/10/2012 bị Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã được xóa án tích).

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản, không có thu nhập do đó không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Đối với vật chứng gồm 01 (một) Chiếc vỏ phong bì đã niêm phong ban đầu gồm: HT2 = 1,35 gam + 01 mảnh nilon màu xanh + 01 vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở, là vật không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy, căn cứ điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đối với đối tượng bán ma túy cho T, ngoài lời khai của T không có căn cứ nào khác, do đó buộc T phải hoàn toàn chịu trách nhiệm đối với số ma túy bị thu giữ.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc T phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999; điểm b khoản 1 Điều 1 Nghị quyết số 109/2015/QH ngày 27/11/2015, điểm a, b khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015:

Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc T 30 (Ba mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (Ngày 20/02/2017).

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) Chiếc vỏ phong bì đã niêm phong ban đầu gồm: HT2 = 1,35 gam + 01 mảnh nilon màu xanh + 01 vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 07/6/2017 giữa Công an thành phố Sơn La và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sơn La).*

3. Về án phí: Áp dụng khoản 1; 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Hoàng Quốc T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hoàng Quốc T được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 26/6/2017).

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAHS;
- Chi cục THA thành phố Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

#### **T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

**Vũ Văn Nghĩa**